



## EDITORIAL

Ce début d'année 2008 a été très riche en événements organisés par la Maison de l'Europe des Yvelines.

Tout d'abord, le Parlement franco-germano-polonais des Jeunes dont la 6<sup>ème</sup> session s'est déroulée en Allemagne du 26 au 31 janvier. Vous trouverez de plus amples détails dans cette nouvelle édition.

La MdeY s'est également mobilisée pour la remise officielle des certifications EUROPASS MOBILITE aux stagiaires ayant réalisé une mobilité professionnelle en Irlande, grâce au programme cofinancé par le Fonds Social Européen.

L'équipe de la MdeY travaille à l'élaboration d'un nouveau projet de mobilité dans le cadre du programme LEONARDO avec les Missions locales des Yvelines et a déposé à l'Agence nationale début février le projet intitulé *Mouv'in Europe*.

Enfin, l'association participe activement à l'Euro-chantier en mettant en connexion des étudiants européens avec des lycéens franciliens dans le cadre du programme proposé par la structure CRYVALIS.

Au printemps, elle participera à d'autres manifestations dont vous trouverez un aperçu dans l'agenda.

Christine Colleville  
Chargée de mission

### La Maison de l'Europe des Yvelines

Président: Pierre Lequiller  
Vice Pdt: Patrick Bonnin  
Vice Pdt: Xavier Mersch  
Secrétaire Générale: Regina Lecointe  
NewsLetter: C.Colleville

## CE TRIMESTRE :

La Maison de l'Europe des Yvelines (MdeY) vous présente :

- Programme « Découverte de l'Europe » avec les Conseils Municipaux des Jeunes
- Remise officielle des certifications *Europass Mobilité* au lycée Gustave Eiffel de Rueil (92)
- Session plénière du Parlement franco-germano-polonais des Jeunes en Allemagne
- Projet « *Mouv'in Europe* : mobilité professionnelle pour des jeunes de milieux défavorisés
- Journée de clôture *Euro-chantier* : avec le lycée professionnel Adrienne Bolland de Poissy
- Actualité européenne : la future présidence française du Conseil de l'Union européenne

## Les CONSEILS MUNICIPAUX DES JEUNES découvrent l'Europe *Le Parlement européen et le Dialogue interculturel*

A l'occasion de la 2<sup>ème</sup> étape (12 janvier 2008) du parcours pédagogique proposé par la MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES, les enfants des Conseils Municipaux des Jeunes ont pu rencontrer **Stefan Seiler, de nationalité allemande**, qui a expliqué le fonctionnement du Parlement européen. Cette institution possède trois adresses (Strasbourg, Bruxelles, Luxembourg). Dotée de 785 députés venant des 27 pays de l'Union européenne (l'Allemagne en a 99 et la France 78) et élus par les citoyens de l'UE pour cinq ans, il a actuellement pour président l'Allemand Hans-Gert Pöttering. Stefan Seiler a défini le rôle des députés européens :

- Discussion et vote des lois (appelées « directives »)
- Vote du budget de l'Union européenne
- Contrôle des actions des différents organes de l'Union européenne
- Nomination du médiateur européen.

Puis, les enfants ont à leur tour présenté les sujets choisis au sein du Conseil Municipal des Jeunes et leur travail en commissions. Une fois les thèmes débattus, ils ont fait des propositions et mené des actions concrètes (par exemple la rédaction d'une lettre au Ministre de l'Education nationale).

Ensuite, **Adelina Mares, de nationalité roumaine** invitée pour cette matinée, a expliqué aux enfants ce qu'est le « dialogue interculturel ».

Elle a souligné qu'être citoyen, c'est faire partie de la société civile et en être l'un des acteurs. Tous les ressortissants des pays membres de l'Union européenne sont à la fois citoyens de leur pays d'origine et citoyens européens ce qui leur ouvre des droits civiques dans leur pays de résidence.

Selon elle, le dialogue interculturel suppose un échange de cultures et d'idées, les voyages, la découverte de ce que différents pays d'Europe ont en commun ...

Pour apporter son aide aux enfants, elle leur a suggéré que la lettre au Ministre de l'Education nationale soit également adressée au Commissaire européen pour le multilinguisme, à savoir Leonard Orban qui est de nationalité roumaine. Enfin, elle a rappelé que de nombreux acteurs de la société civile travaillent pour faire connaître les Etats membres de l'UE. C'est l'un des rôles de la Maison de l'Europe des Yvelines.

La 3<sup>ème</sup> étape du parcours découverte a eu lieu le 16 février 2008 en présence de **Candice Lequiller, ancienne attachée parlementaire de Jacques Toubon**, venue expliquer aux enfants la fonction d'un député européen et son travail au quotidien.

*Les compte-rendus des étapes 2 & 3 sont disponibles à notre bureau.*



## CERTIFICATIONS EUROPASS MOBILITE

Le 16 janvier 2008 au lycée Gustave Eiffel de Rueil-Malmaison (92)

Sous l'égide de Monsieur le Recteur de l'académie de Versailles, de nombreuses personnalités de l'Education nationale ainsi que Monsieur le maire-adjoint, Denis Gabriel honorent cette manifestation qui met un éclairage particulier sur l'action réalisée dans le cadre du programme européen LEONARDO DA VINCI consacré à la mobilité professionnelle en Europe et impliquant différents partenaires :

- L'Education nationale et son Centre de Ressources *Mobilité en Europe et Formation Professionnelle*, animé par Catherine Beauvils, sous la responsabilité d'Alain Paccard (IEN),
- La *Maison de l'Europe des Yvelines* située à Chatou, représentée par Regina Lecointe, Secrétaire générale et Nicole Cabot, Chef de projets européens,
- Les *stagiaires de la Maison de l'Europe des Yvelines*, qui ont réalisé une mobilité professionnelle de 8 à 11 semaines en Irlande,
- Les *enseignants de filières professionnelles, professeurs de langue et de Disciplines Non Linguistiques (DNL) de l'Académie de Versailles*, qui ont bénéficié d'une mobilité professionnelle de deux semaines en Irlande et en Espagne,
- Une élève de baccalauréat professionnel « Restauration » du lycée A. Escoffier d'Eragny Sur Oise (95) ayant effectué un stage de cinq semaines en Angleterre en hôtellerie.

La Mission Locale de Saint-Germain-en-Laye s'est révélée être un partenaire efficace pour sélectionner les candidats potentiels intéressés par le programme de mobilité de la Maison de l'Europe des Yvelines

Pour clore cet après-midi, Christian Guarrigues, Directeur-adjoint de la représentation du Parlement européen à Paris, remercie la Maison de l'Europe des Yvelines et le Rectorat de Versailles de l'avoir convié à cette manifestation importante. Il confie qu'il apprécie ceux qui ajoutent des actes aux idées qu'ils transmettent. Ainsi le Centre de Ressources de Rueil-Malmaison et la Maison de l'Europe des Yvelines de Chatou sont chaleureusement remerciés pour leur travail.



## MOBILITE PROFESSIONNELLE en EUROPE JEUNES DEMANDEURS D'EMPLOI

« *Mouv'in Europe* » - Programme Européen LEONARDO DA VINCI

La MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES, porteur de ce projet, a déposé un dossier à l'Agence Europe Education Formation France. Les bénéficiaires seront des jeunes à la recherche d'un emploi, ayant quitté le système scolaire avec ou sans l'obtention d'un diplôme et qui souhaitent :

- approfondir les compétences professionnelles correspondant à leur formation, par un stage de 8 à 16 semaines, dans une entreprise en Europe
- améliorer leurs compétences linguistiques
- développer leur autonomie et leur adaptabilité à l'emploi.

L'association s'est entourée de nombreux partenaires :

- Les Missions locales des Yvelines
- Le Rectorat de Versailles,
- Le Conseil général des Yvelines,
- Le Conseil régional d'Île-de-France,
- Espace Emploi International, Itinéraire International et Yvelines Information Jeunesse,
- Yvelines Information Jeunesse.

La MAISON DE L'EUROPE DES YVELINES espère que son dossier sera retenu et qu'ainsi de nombreux jeunes issus de milieux défavorisés pourront se prévaloir de plus d'atouts sur le marché de l'emploi.



Du 26 au 31 janvier  
2008



ile de France



## 6ème SESSION DU PARLEMENT FRANCO-GERMANO-POLONAIS DES JEUNES 26 – 31 janvier à la Fondation Genshagen (Potsdam, RFA)

Créé le 22 janvier 2003 à l'occasion du 40<sup>ème</sup> anniversaire du Traité de l'Elysée, le Parlement franco-germano-polonais des Jeunes fête cette année ses 5 ans d'existence. A l'image de l'Europe il n'a jamais cessé d'évoluer. *Parlement franco-allemand des Jeunes des Yvelines* à sa création, il s'est élargi à la Pologne en 2004 et est devenu régional depuis 2006, suite à la signature de l'accord de coopération entre la Région Île-de-France, le Land de Brandebourg et la Voïvodie de la Mazovie.

Lors d'une réunion de coordination à la Maison de l'Europe des Yvelines début novembre 07 les Jeunes Européens France, Allemagne et Pologne, organisateurs et animateurs des groupes de travail depuis 2005 ont choisi les thèmes de la 6<sup>ème</sup> session. Ils les ont ensuite présentés aux jeunes de la délégation Ile-de-France lors d'une réunion d'information tenue à la salle multimédia de la mairie de Saint-Germain-en-Laye. Les thèmes de cette année étaient :

- Commission 1 : Dialogue interculturel : comment communiquer à 27 et plus ?
- Commission 2 : Le Parlement européen : ta voix en Europe !
- Commission 3 : Mobilité des jeunes : étudier et travailler dans l'UE
- Commission 4 : L'Europe dans 50 ans, acteur mondial ou régional ?
- Commission 5 : La politique d'intégration
- Commission 6 : L'action de l'Union européenne dans ta région

En décembre 2007, chaque délégation a réfléchi et débattu de ces six thèmes au niveau national pour pouvoir ensuite confronter les différentes résolutions lors de la session à la Fondation Genshagen en janvier. Après des débats très intenses ils ont, à l'image de l'Europe, trouvé un consensus. Le 30 janvier ils ont ainsi présenté des résolutions tri-régionales aux représentants des trois régions lors d'une séance plénière à la diète du Land de Brandebourg. Les résolutions seront prochainement consultables sur notre site.

A la demande de la Région Ile-de-France et dans le cadre de l'année européenne de l'égalité des chances nous avons créé un prix tri-régional *Etoiles d'Europe* qui récompense les meilleurs projets dans les catégories « région, scolaire et jeunesse » des trois régions. Le jury de ce prix était constitué de l'ensemble des jeunes parlementaires. Les lauréats de la sélection Ile-de-France recevront leur prix lors de la clôture de la 6<sup>ème</sup> session qui aura lieu dans l'hémicycle de la Région Ile-de-France. Les lauréats des trois régions seront eux reçus au Comité des Régions le 7 mai à Bruxelles.

Pour en savoir plus, contactez la Maison de l'Europe des Yvelines.

10 mars 2008



## L'EURO-CHANTIER de CRYSLIS – « Lycéens, citoyens européens ! » Journée de clôture à la Maison de l'Europe de Paris

Les élèves de 1<sup>ère</sup> du lycée professionnel Adrienne Bolland de Poissy (Yvelines), accompagnés de leurs professeurs Mmes Fudala et Vettese, ont été invités à participer au programme d'éducation à la citoyenneté européenne conçu par l'association CRYSLIS et présenté par les étudiants de sept pays européens (Belgique, Bulgarie, France, Italie, Pologne, République Tchèque, Roumanie). Après une phase d'éveil à cette thématique, puis un échange avec les étudiants, les élèves ont pu approfondir leurs connaissances. La restitution en fin de journée prouve que les élèves ont apprécié de pouvoir rencontrer les étudiants européens, parler librement avec eux sur les sujets européens, obtenir des informations. La majorité d'entre eux confirment que cette participation active à ce programme *Lycéens, citoyens européens !* leur a donné l'envie d'apprendre les langues étrangères, de s'ouvrir à la culture de l'autre et de bouger en Europe....



La Maison de l'Europe des Yvelines  
37 bis avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou  
01-39-52-36-21 / Horaires d'ouverture 15h - 18h du lundi au vendredi  
contact@maison europe78.eu / www.maison europe78.eu



## PRESIDENCE FRANÇAISE au Conseil de l'UE le 1<sup>er</sup> juillet 2008

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2008, la France assurera la présidence de l'Union européenne jusqu'au 31 décembre 2008.

Chaque Etat membre assure à tour de rôle la présidence de l'Union pendant six mois. Celle-ci est chargée d'organiser et de présider les réunions du Conseil européen, du Conseil de l'Union européenne (ministres) ainsi que des comités et groupes de travail qui préparent les travaux du Conseil des ministres. Elle le représente auprès des autres organes et institutions de l'UE, et est le porte-parole de l'Union européenne au sein des organisations internationales et des pays tiers. A l'occasion de la présidence française, a été créé un secrétariat général de la présidence française du Conseil de l'Union européenne, placé sous l'autorité du premier ministre, afin de coordonner les manifestations qui auront lieu durant cette période. Les priorités de la présidence française sont :

- **L'environnement** : La France veut faire de l'Europe un exemple mondial en matière de protection de l'environnement. L'UE doit chercher des moyens de réduire sa consommation d'énergie, promouvoir les énergies renouvelables et assurer la sécurité de son approvisionnement énergétique. Le gouvernement français souhaite convaincre ses partenaires de l'intérêt du nucléaire dans la lutte contre le changement climatique.
- **L'immigration** : « Le pacte européen » repose sur trois piliers : le refus des régularisations massives, l'harmonisation des régimes d'asile et la négociation sur les accords de réadmission (ils prévoient des engagements réciproques de collaboration entre l'Union européenne et les pays tiers partenaires concernant le retour des personnes en séjour irrégulier dans leur pays d'origine ou de transit).
- **L'Europe de la défense** : le Président de la République française veut revoir à la hausse le budget européen consacré à cette politique.
- **La PAC (politique agricole commune)** : Son organisation pourrait être revue dès le début de la présidence française, notamment concernant son financement après 2013.

A l'occasion de la présidence française, de grands débats seront organisés dans huit grandes régions françaises. **En Île-de-France, cette manifestation aura lieu le 29 mars 2008, sur le thème de la croissance et de l'emploi.** Sont également prévus, durant cette période, un salon euro-bio et un salon européen de l'éducation. Le site de la présidence française, [www.eu2008.fr](http://www.eu2008.fr), sera accessible à partir du mois de juin 2008. Le site Internet [www.touteleurope.fr](http://www.touteleurope.fr) mène, jusqu'au 10 mars, une enquête en ligne sur les priorités de la présidence française de l'Union.



1<sup>er</sup> janvier 2008



Présidence slovène

1<sup>er</sup> juillet 2008



Présidence française

1<sup>er</sup> janvier 2009



Présidence tchèque



Retrouvez toutes les informations sur notre site  
<http://www.maisoneurope78.eu>

### Les rendez-vous à ne pas manquer.

- **le 26 mars 2008** : clôture de la 6<sup>ème</sup> session du Parlement franco germano polonais des Jeunes dans l'Hémicycle du conseil régional Île-de-France (57 rue de Babylone – 75007 Paris)
- **le 7 avril 2008** : Printemps de l'Europe au lycée Alain du Vésinet (78) ateliers thématiques – conférences sur l'actualité
- **le 9 avril 2008** de 14h à 18 h : Forum « jobs d'été » à l'Usine à chapeaux – 32 avenue Gambetta Rambouillet (78120)
- **le 7 mai 2008** : remise des prix aux lauréats du concours « Etoiles d'Europe » à Bruxelles en présence de parlementaires
- **le 9 mai 2008** : soirée européenne au Point Information Jeunesse de Rueil-Malmaison (92500)
- **le 17 mai 2008** : Marché européen à Saint Germain en Laye (78100)

### ADRESSES UTILES

Commission européenne : <http://ec.europa.eu>

Association Jean Monnet : [www.jean-monnet.net](http://www.jean-monnet.net)

Parlement européen : [www.europarl.eu.int](http://www.europarl.eu.int)

Jeunes Européens France : [www.jeunes-europeens.org](http://www.jeunes-europeens.org)

Fédération Française des Maisons de l'Europe : [www.maisondeleurope.org](http://www.maisondeleurope.org)

Office Franco Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) : [www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)

Tout savoir sur l'UE :

[www.touteleurope.fr](http://www.touteleurope.fr)



La Maison de l'Europe des Yvelines  
37 bis avenue du Maréchal Foch – 78400 Chatou  
01-39-52-36-21 / Horaires d'ouverture 15h - 18h du lundi au vendredi  
[contact@maisoneurope78.eu](mailto:contact@maisoneurope78.eu) / [www.maisoneurope78.eu](http://www.maisoneurope78.eu)

